

N^o 1 IN E^b



N^o 2 IN F.



The Gentle Maiden

FROM

SONGS OF

THE FOUR NATIONS

A COLLECTION OF

FIFTY NATIONAL AIRS

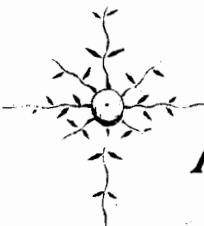
Edited by

HAROLD BOULTON.

Arranged by

ARTHUR SOMERVELL.

1919



Copyright.

Price 2/- nett.

J.B.CRAMER & CO LTD
139, New Bond Street, London, W.I.

New York: Edward Schuberth & Co

Printed in England.

SONGS OF THE FOUR NATIONS.

Edited by HAROLD BOULTON.

Music arranged by ARTHUR SOMERVELL.

English.

Airs.

1. YE MARINERS OF ENGLAND ... By Dr. Calcott.
(*Thomas Campbell.*)
2. THOU WILT NOT GO AND LEAVE ME ... Thou wilt not go and leave me here.
HERE ... (Unknown.)
3. WHEN THE KING ENJOYS HIS OWN AGAIN ... When the King enjoys his own again.
(Harold Boulton.)
4. CUPID'S GARDEN Cupid's Garden.
(Unknown.)
5. MY LODGING IT IS ON THE COLD GROUND ... My Lodging it is on the cold ground.
(Unknown.)
6. OLD TOWLER Old Towler.
(Unknown.)
7. FLOODES OF TEARS Floodes of Tears.
(Unknown.)
8. PRETTY POLLY OLIVER Pretty Polly Oliver.
(Harold Boulton.)
9. THREE RAVENS (THE) The Three Ravens.
(Unknown.)
10. HAPPY FARMER (THE) The Happy Clown.
(Harold Boulton.)

Cornish.

11. WHERE BE GOING? ... Where be going.
(Unknown.)

Scottish.

12. DOUNE IN YON BANK Doune in yon banke.
(Harold Boulton.)
13. HERE'S TO THY HEALTH ... LAGGAN BURN.
(Robert Burns.)
14. OH! SHE'S BONNIE! Gently blaw ye Eastern breezes.
(Unknown.)
15. BLINK OVER THE BURN Blink over the Burn.
(Robert Allan.)
- 16*. SCOTS WHA HAB Hey Tuttie Taitie.
(Robert Burns.)
17. MARY JAMIESON Mary Jamieson.
(Unknown.)
18. TWINE THE PLAIDEN Twine the Plaiden.
(Unknown.)
19. WILL YE NO COME BACK AGAIN? ... Will ye no come back again?
(Lady Nairne.)
20. IN YON GARDEN In yon garden.
(Unknown.)
21. WERE NA MY HEART LICHT ... Were na my heart licht.
(Lady Grisell Baillie.)

Highland.

22. ISLE OF THE HEATHER (THE) ... The Isle of the Heather.
(Gaelic—*M. MacLeod.* English translation—*Harold Boulton.*)
23. THE MACKINTOSH'S LAMENT ... The Mackintosh's Lament.
(Gaelic—Unknown. English translation—*Harold Boulton.*)

Welsh.

Airs.

24. OPENING OF THE KEY (THE) ... The Opening of the Key.
(English—*Harold Boulton.* Welsh simile—*G. M. Probert.*)
25. SLENDER BOY (THE) The Slender Boy.
(English—*Harold Boulton.* Welsh simile—*G. M. Probert.*)
26. ALL THROUGH THE NIGHT ... All through the Night.
(English—*Harold Boulton.* Welsh simile—*G. M. Probert.*)
27. DIMPLED CHEEK (THE) The Dimpled Cheek.
(English—Unknown. Welsh simile—*G. M. Probert.*)
28. BY THE WATERS OF BABYLON ... By the Waters of Babylon.
(English, Psalm cxxxvii. adapted by *Arthur Somervell.*
Welsh paraphrase—*G. M. Probert.*)
29. GWENLLIAN Gwenllian.
(Welsh—*Nicholas Bennett.* English translation—*Harold Boulton.*)
30. JENNY'S MANTLE Jenny's Mantle.
(English—*Harold Boulton.* Welsh simile—*G. M. Probert.*)
31. GWILYM AND ELLEN Gwilym and Ellen.
(English—Unknown. Welsh simile—*G. M. Probert.*)
32. MISTLETOW (THE) The Woodbunch.
(English—*Harold Boulton.* Welsh simile—*G. M. Probert.*)
- 33*. MELODY OF MAY (THE) The Melody of May.
(English—*Harold Boulton.* Welsh simile—*G. M. Probert.*)
34. DREAM OF LITTLE RHYNS The Dream of Little Rhys.
(Welsh—*Rev. Owen Davies* (*Eos Llechyd.*)
English translation—*Harold Boulton.*)
35. ASH GROVE (THE) The Ash Grove.
(English—*Harold Boulton.* Welsh simile—*G. M. Probert.*)

Manx.

36. MYLE CHARAINE Myle Charaine.
(Manx—Unknown. English adaptation—*Harold Boulton.*)

Irish.

37. WHEN IN DEATH The Bard's Legacy.
(English—*Thomas Moore.* Irish translation—*Archbishop MacHale.*)
38. GENTLE MAIDEN (THE) The Gentle Maiden.
(English—*Harold Boulton.* Irish translation—*Dr. Douglas Hyde.*)
- 39*. KITTY MAGEE Kitty Magee.
(English—*F. A. Fahy.*)
40. SHULE AGRA Shule Agra.
(English—*A. P. Graves.* Irish translation—*Dr. Douglas Hyde.*)
41. CASTLE OF DROMORE (THE) ... My Wife is Sick.
(English—*Harold Boulton.* Irish translation—*Dr. Douglas Hyde.*)
42. SNOWY-BREASTED PEARL (THE) ... The Snowy-breasted Pearl.
(Irish—Unknown. English—*Dr. Petrie.*)
43. WILD HILLS OF CLARE (THE) ... Lament of William McPeter.
(English—*F. A. Fahy.* Irish translation—*Dr. Douglas Hyde.*)
44. LITTLE MARY CASSIDY The little Stack of Barley.
(English—*F. A. Fahy.*)
45. GAOL OF CLONMEL (THE) ... Gaol of Clonmel.
(English—*F. A. Fahy.* Irish translation—*Dr. Douglas Hyde.*)
46. DRIMIN DHU Drimin Dhu.
(English—*F. A. Fahy.* Irish translation—*Dr. Douglas Hyde.*)
47. BARNEY BRALLAGHAN Barney Brallaghan.
(English—*A. P. Graves.*)
48. TREE IN THE WOOD (THE) ... The Tree in the Wood.
(English—*Harold Boulton.* Irish translation—*Dr. Douglas Hyde.*)
49. KATHLEEN NI HOOLHAUN ... Kathleen ni Hoolhaun.
(Irish—*William Heffernan.* English adaptation—*F. A. Fahy.*)
50. YELLOW BOREEN (THE) The Yellow Boreen.
(Irish—Unknown. English translation—*Dr. Petrie.*)

* Also published separately, arranged as Four-Part Songs for S.A.T.B. Price 4d. nett, each.

Published in One Volume. Cloth bound, price 21s. 6d. nett. Or separately, price 2s. nett. each.

J.B. CRAMER & CO LTD. 139. NEW BOND ST. LONDON. W.